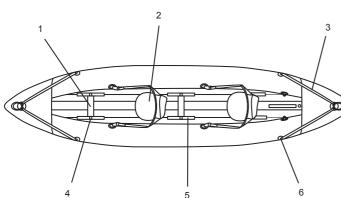
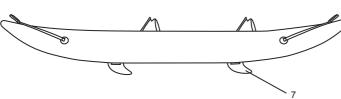
## 型號: #2000552

# 雙人獨木舟 使用者說明書







**注意**: 所有圖示僅作為說明之用。並未能反應出實物的真實樣貌。並未依實際尺寸繪製。

1	2	3	4	5	6	7	] ,
腳蹬	坐墊	安全繩	腳蹬套管	固定帶	D形環	可拆式尾舵	

### 本產品的設計與製造符合ABYC H-29之規範。

船舶產品設計類別-「封閉水域」:設計給航行於環境條件最高風力低於(並包含)4級,均時浪高(包含)0.3公尺、最大偶發性浪高(例如船舶經過而造成的波浪)不超過0.5公尺的有遮蔽之近海水域、小海灣、小湖泊、河川及水道。

### 警告: 為避免船舶受損以及乘坐人員受傷,請依製造商標示牌所提供的資料加以使用。

### 技術規格

品項	充氣尺寸	最大載重量	最多可乘載人數	乾重量
2000552	12呎8吋 x 39吋 (3.85公尺 x 1公尺)	374磅 (170公斤)	2位成人	39.3磅 (17.8公斤)

### ▲ 警告

#### 重要的安全說明

遵守所有安全及操作說明。若未遵照這些說明,會造成船舶翻覆或爆炸而造成溺斃。

- 1. 請勿超過建議的最多可乘載人數。不論在船上的人數有多少,人數以及設備的總重量都不得超過建議的最大載重量。務必使用產品所附的坐墊。
- 2. 當裝載物品於小艇時,請勿超過建議的最大載重量: 務必小心地裝載物品並平均適當地擺放以維持其設計俯仰差(近似水平)。避免將重物向上堆放。
- **注意**: 建議的最大載重量包含船上所有乘坐者的重量、所有糧食及私人物品、任何 輕艇原裝以外的設備、貨物(如果有的話)以及所有消耗用的液體(水、燃料等)。
- 3. 使用船舶時,例如救生衣及救生圈等救生設備必須預先檢查並全程穿戴或備用。
- 4. 每次使用前,仔細地檢查所有船舶設備,包含空氣室、手繩、槳以及氣閥,以確保 所有設備皆保持良好的狀態並牢固地鎖緊。若發現有任何損壞,請停止使用並加以 維修。
- 應隨時備妥水桶、舀水器及空氣幫浦必須隨時備妥,以免遇到漏氣或船舶進水的狀況。
- 6. 在行進時,所有乘坐者必須全程坐在坐墊以避免落水。保持船舶平衡。未平均分配 船內的人員及載重時,會造成船翻覆而導致溺斃。
- 7. 在最大達984呎(300公尺)的封閉水域內使用小艇。注意自然因素,例如風、潮水及潮汐波。**注意離岸風及洋流。隨時穿戴救生衣!**
- 8. 若船在水中而一個空氣室被刺破時,可能有需要將另一個空氣室充飽氣,以避免船 輸河沿。
- 9. 在靠岸時應注意。尖銳及粗糙的物體,例如岩石、水泥、貝殼、玻璃等等都會將船 刺破。為避免損壞,請勿在粗糙的表面拉動船舶。
- 10. 本產品僅適用於海灘,短時間及短距離的來回巡遊。
- | 11. 注意液體潛在的有害影響,例如電池酸液、石油或汽油。此類液體會損壞船舶。
- 12. 應依照空氣室編號以及船舶的額定壓力進行充氣,否則會因過度充氣而可能造成船舶爆炸。使用時超過載量標示牌所提供的數據,會造成小艇受損、翻覆並會導致溺 整。
- | 13. 若使用拖曳環來拉動船舶時,應緩慢地拉動以避免施力過當,因為此舉可能會發生 損壞的狀況。
- 14. 知道如何操控船舶。依需要確認當地資訊及/或接受訓練。自行瞭解有關當地規範以及與划船還有/或是其他水上活動的相關危險。
- 15. 划槳者應負責維持安全的操作以及乘坐者的安全。
- 16. 禁止濫用本產品,例如,但並不僅限於: (a) 乘坐在坐墊靠背、舷緣或其他不安全的位置、(b) 未使用扶手、(c) 超重或不當的載重、(d) 操作時速度過快
- (e) 在氣候或海況超出划槳者的技術或經驗下使用船舶、(f) 划槳者在視力受阻或 困難的狀況下持續操作、(g) 受到藥物或酒精的影響,以及/或(H)改裝。
- 17. 船舶的操作是在划槳者或陪同者並未受藥物以及/或酒精的影響下進行。
- 18. 了解聯邦、州以及/或是當地法規有關操作的要求規定,包含: (a) 油的排放 (b) 固體廢棄物處置、(c) 船用衛生、(d) 速度、(e) 噪音以及(f) 尾流。
- 19. 了解意外通報的要求規定。
- 20. 操作的船舶之所有人依法律的要求,只要其船舶並未在過程中遇難,必須要對任何 有危難的個人或船舶提供協助。
- 21. 美國海岸防衛隊資訊服務專線: (800)368-5647。網站: www.uscgboating.org

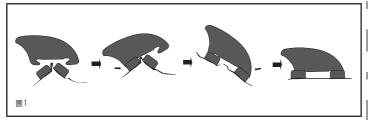
### 請保留這些說明

#### 安裝作業

- 1. 將獨木舟在平坦的地面攤平。
- 2. 將可拆式尾舵裝入獨木舟的底部(B1)。確認尾舵彎曲的那面指向獨木舟的後端。

**注意**:在充氣前組裝尾舵,而也應在放氣後才可將拆解尾舵。

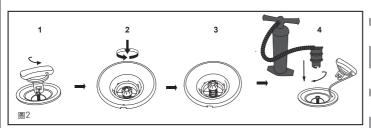
注意: 為避免可拆式尾舵受損,應避免在淺灘處下水。

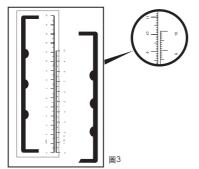


3. 獨木舟充氣時,將氣閥蓋鬆開(圖2,照片1)。確認內部的彈簧閥並未受壓。若彈 簧閥受壓(圖2,照片2)時,壓下彈簧閥並以逆時針方向旋轉使其回到正確位置 (圖2, 照片3)。將獨木舟充氣至0.15 bar (2 psi)。充氣後,將氣閥蓋鎖回原位 (圖2, 照片4)。本產品另附充氣量尺。將本產品充氣至印刷刻度與所提供的量尺刻 度達到同到的水平高度(圖3)。(請參考以下表格與圖示)

**注意**:若發生過度充氣的狀況時,壓下彈簧閥以釋放空氣至可接受的程度,並確實地

**注意**:若獨木舟未使用且暴露放陽光下,會造成過度膨脹而使其受損。檢查壓力並稍 微地洩一些氣直到壓力達到正確值。

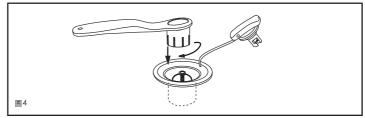




品項	充氣尺寸	充氣尺寸	建議的操作壓力
2000552	12呎8吋 x 39吋 (3.85公尺 x 1公尺)	10.2公分	0.15 bar 2 psi

- 4. 若產品所附的充氣量尺遺失或是受損,可使用壓力表將獨木舟充氣至最大壓力2 PSI。 壓力閥的標記位於排水閥旁。
- 5. 務必在使用前仔細檢查並確保氣閥並未洩漏。若洩漏時,可使用產品提供的扳手把氣 閥鎖上。為能使氣閥牢固地鎖緊,應由獨木舟底部握住氣閥,並將扳手以順時針方向 旋轉。在確認氣閥不再洩漏之後,將蓋子鎖緊以便關閉氣閥。(圖4)

注意: 請勿在獨木舟使用時調整氣閥。



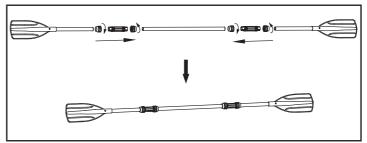
6. 腳蹬與坐墊與獨木舟的組裝。腳蹬可進行調整以容納坐墊的空間。

#### 安裝安全繩

將安全鄉依序插入索環內, 接著將繩子固定。

- 小心: 1.安全繩只能定位在船頭與船尾區域兩側, 日不會阻礙到小艇的正常操作。
  - 2. 確實仔細地檢查安全繩是否有固定好。

#### 安裝划槳



#### 收納

- 1. 獨木舟放氣時,將氣閥蓋鬆開、壓下彈簧閥並以順時針方向旋轉。
- 2. 移除獨木舟上的所有配件。以布料輕柔地擦乾所有表面。保持獨木舟與所有配件乾
- 3. 將獨木舟由前向後方摺疊以便將多餘的空氣排出。也可連接管線至高壓手幫浦的放 氣口,使用高壓手幫浦將任何殘留的空氣排出。
- 4. 收納在涼爽、乾燥且無法讓孩童接觸到的地方。

#### 維修

- 1. 若有小的穿孔,請依照維修補丁上的指示進行修補。
- 2. 若穿孔過大而無法以提供的補丁修補時,請訂購Best way維修包或是將產品交由專 業修理場進行修補。

若您的船舶須登記註冊,請備妥Hull ID編號以及型號,接著連線至 www.bestwaycorp.com/support以取得原產地證明,或是寄送電子郵件至 service@bestwaycorp.us來取得原產地證明。

HIN編號設置在船體右弦外側並靠近船尾的位置。

請將本手冊存放在安全位置,並在您賣出時交予新的所有人。

並非救生設備。請勿任由孩童無人看顧。

需要支援時請連線至我們的官網:只能在足以勝任的成人看顧下才可使用。

### 需要支援時請連線至我們的官網:

# www.bestwaycorp.com/support

#### ©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/版權所有 / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati ®™ Trademarks used in some countries under license to/®™商標在部分國家的使用受以下公司之許可 /

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de / ®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der /

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/於歐盟的製造、分銷及代表為 /
Eabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von /

Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da Bestway (Europe) S.r.I., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/北美分銷商/Distribuido en Norteamérica por Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America 電話: 1-855-838-3888 (美國及加拿大適用)
Distributed in Latin America by/拉丁美洲分銷商/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile 澳洲及紐西蘭分銷商為 Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia

www.bestwaycorp.com

Made in China / 中國製造 / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in Cina

**Bestway**